

Entrevista:
D. Boyle, Trainspotting2

REPORTAJES: El preludio de la gran crisis / Dublin Guinness pinta batekin / Kabuleko Shaolin Txikiak **MIRADAS:** Los tipos duros también envejecen / Tinariwen / Militancia / Sexo, exilio y rock

7K

KONTXI IBARRETA, MADRE DE SARA MAJARENAS Y ABUELA DE IZAR

«Es un despropósito que una niña esté pagando todo esto»

Iraia OIARZABAL

La pequeña Izar, víctima de violencia machista hace apenas mes y medio, puede sufrir el jueves un nuevo golpe si se ejecuta la legislación que separa a los niños de sus madres presas al cumplir tres años. El caso genera alarma mucho más allá de su familia, pero es la amona de Izar, Kontxi Ibarreta, quien lo ha sufrido más de cerca. Acaba de volver a Donostia tras cinco semanas con Izar en el hospital de Valencia y explica a GARA que «la niña necesita de su madre. Físicamente está bien, pero tiene muchas secuelas. Se acuerda perfectamente de qué pasó. Sabe que viene a Donostia a vivir, pero cuando hablamos de que su ama vendrá después, automáticamente se agarra a ella y se enfada. Tiene miedo». La situación que narra en primera persona oscila entre lo terrible y lo absurdo. Un detalle: «Izar ha sido tutelada por la Comunidad de Valencia un mes. Los permisos para operarla los firmaron ellos. Nos decían que era una niña desprotegida. Era aberrante, la niña es nuestra».

>2-3



Izar y Sara Majarenas, en una imagen en Picassent hace dos años, facilitada por la familia.

«SARA IZARREKIN ETXERA» Iniciativa social por la liberación, con muchas caras conocidas >3

REPORTAJE MARÍA SUÁREZ

Refugiados enseñan idiomas en la Universidad de Londres

Hekma Yagoub enseña árabe todas las semanas en un aula comunitaria de la Universidad de Londres. Hasta aquí no parece noticia, pero ¿qué hace Hekma en la capital inglesa? Llegó allí hace dos años como refugiada, huyendo de la guerra en su país, Sudán. Trabajaba en una organi-

zación pro-derechos humanos de Darfur hasta que tuvo que escapar, y al llegar a Gran Bretaña se encontró sin trabajo. La iniciativa de una joven de origen afgano ha permitido que refugiados como ella, con estudios superiores, puedan enseñar kurdo, bengalí o coreano. >6-7

No hay quien pare a Alavés (2-1) y Eibar (3-0)

Alavés y Eibar confirmaron su gran momento de forma con dos victorias caseras de mérito. Los babazorros, porque dieron la vuelta al marcador ante un Valencia en racha en el último cuarto de hora, y los eibartarras, por la contundencia con que despacharon al Málaga. >32-35

Interneteko erraldoien aurrean, enbaxadorea izango du Danimarkak

Facebook, Google... Munduko teknologia arloko enpresa nagusiek aurrekontu ikaragarriak dituzte -estatu askorenak baino handiagoak-, politika publiko ugari baldintza ditzakete, informazioa kontrolatzen dute... Gauzak horrela, ia Estatu baten izaera

aitortuko die Danimarkak, horien aurreko enbaxada digitala abian jarriko baitu. «Enpresa horiek elkartu eta herrialde bat osatuko balute, G20 delakoan egongo liriteke», argudiatu du bertako Kanpo Arazoetarako ministroak. >8-9 eta EDITORIALA

Trabajadoras del hogar, una realidad dura y poco visible

Oihane LARRETxea

Algunas de ellas trabajan 60 horas a la semana cuidando a personas mayores o incapacitadas y haciendo tareas domésticas. La desprotección es evidente: el 15% ni tiene papeles. GARA recopila testimonios de una realidad muy oculta, escrita en femenino y con nombre de inmigrante. >22-23

REPORTAJE

ARITZ INTXUSTA

Un mapa revive la represión de 1937 en el coso de Logroño

Colectivos memorialistas han logrado recuperar una auténtica reliquia de la represión franquista en Logroño: el mapa pintado en la pared por los propios presos, obligados a ello, y en el que se marcaban los avances franquistas. Muchos de aquellos prisioneros eran vascos. >4-5